LG
Life's Good

Mini Hi-Fi System

Model : CM8350

PORTUGUÊS | MANUAL SIMPLES (1 de 2)

Para ver as instruções para recursos avançados, visite http://www.lg.com e depois descarregue o manual do utilizador. Alguns conteúdos deste manual podem ser diferentes da sua unidade.

NEDERLANDS | EENVOUDIGE HANDLEIDING (1 van 2)

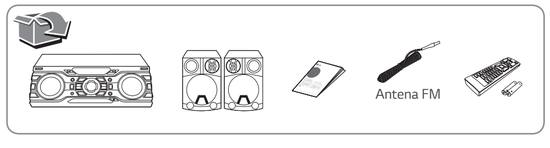
Om de instructies voor geavanceerde functies te bekijken, gaat u naar http://www.lg.com en daar download u de Gebruikershandleiding. Een deel van de inhoud in deze handleiding kan verschillen van uw unit.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ | ΑΠΛΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ (1 από 2)

Για να δείτε τις οδηγίες προηγμένων λειτουργιών, επισκεφθείτε το http://www.lg.com και κατεβάστε το Εγχειρίδιο του Κατόχου. Κάποιο από το περιεχόμενο στο παρόν εγχειρίδιο πιθανόν να διαφέρει από τη δική σας μονάδα.

SLOVENŠČINA | KRATKI PRIROČNIK (1 od 2)

Če si želite ogledati navodila za napredne funkcije, obiščite http://www.lg.com in prenesite uporabniški priročnik. Nekatere vsebine v tem priročniku se lahko razlikujejo od vaše enote.

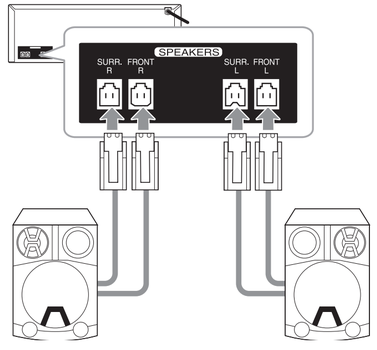


MFL68899773

www.lg.com

Ligações da Coluna

Luidspreker Aansluiting / Σύνδεση Ηχείου / Priključitev zvočnika



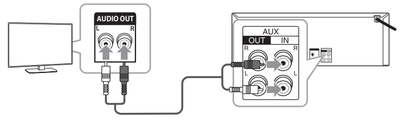
Certifique-se de conectar a ficha da coluna ao conector colorido correspondente da coluna. / Zorg ervoor dat de stekker van de luidspreker aangesloten is op de luidsprekerconnector met de overeenkomstige kleur. / Βεβαιωθείτε ότι συνδέσατε το βύσμα του ηχείου στον αντίστοιχο χρωματικά σύνδεσμο ηχείου. / Prepričajte, da ste priključili vtič zvočnika v ustrezno obarvan priključek za zvočnik.

Utilização do Dispositivo Externo (ⓐ ou ⓑ)

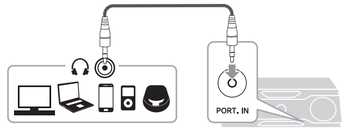
Met behulp van een Extern Apparaat (ⓐ of ⓑ) / Χρήση Εξωτερικής Συσκευής (ⓐ ή ⓑ) / Uporaba zunanje naprave (ⓐ ali ⓑ)

1

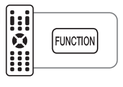
ⓐ **Ligação AUX IN / AUX IN Aansluiting / Σύνδεση AUX IN / Povezava AUX IN**



ⓑ **Ligação PORT. IN / PORT. IN Aansluiting / Σύνδεση PORT. IN / Povezava PORT. IN**

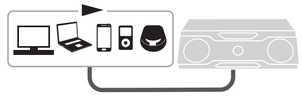


2



Selecione AUX ou PORTABLE. / Selecteer AUX of PORTABLE. / Επιλέξτε AUX ή PORTABLE. / Izberite AUX ali PORTABLE.

3



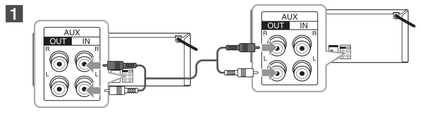
Reproduza a música no dispositivo externo. / Speel de muziek af op het aangesloten externe apparaat. / Παίξτε μουσική στη συνδεδεμένη εξωτερική συσκευή. / Za predvajanje glasbe na povezanih zunanjih napravah.

X-BOOM PLUS

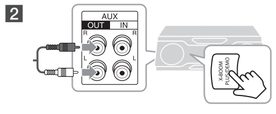
X-BOOM PLUS / X-BOOM PLUS / X-BOOM PLUS

Pode ligar duas unidades para reproduzir música em conjunto. / U kunt twee units aansluiten om muziek tegelijkertijd af te spelen. / Μπορείτε να συνδέσετε δύο μονάδες και να παίξετε μουσική μαζί. / Za skupno predvajanje glasbe lahko povežete dve enoti.

1



2



Prima e mantenha pressionado **X-BOOM PLUS/DEMO**. / Druk op **X-BOOM PLUS/DEMO** en houd vast. / Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **X-BOOM PLUS/DEMO**. / Pritisnite in zadržite **X-BOOM PLUS/DEMO**.

3



Rode **SCRATCH & CONTROL** para ajustar o valor configurado para o Delay (Atraso). / Draai **SCRATCH & CONTROL** om de Uitstellen-instelling aan te passen. / Περιστρέψτε το **SCRATCH & CONTROL** για να ρυθμίσετε την Καθυστέρηση. / Zavrtite **SCRATCH & CONTROL** da prilagodite nastavitev zamika.

4



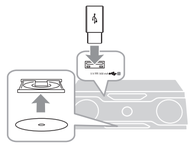
Prima **X-BOOM PLUS/DEMO** para guardar o valor configurado para o Delay (Atraso). / Druk op **X-BOOM PLUS/DEMO** om de Uitstellen-instelling op te slaan. / Πατήστε το **X-BOOM PLUS/DEMO** για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις Καθυστέρησης. / Pritisnite H**X-BOOM PLUS/DEMO** shranite nastavitev zamika.

Esta função está disponível para as funções CD, USB 1, USB 2, BT, PORTABLE. / Deze functie is beschikbaar op CD, USB 1, USB 2, BT, PORTABLE Functie. / Αυτή η λειτουργία διατίθεται στις Λειτουργίες CD, USB 1, USB 2, BT, PORTABLE. / Ta funkcija je na voljo pri funkcijah CD, USB 1, USB 2, BT in PORTABLE.

Reprodução Disco e Dados

Disk & Data Afspelen / Αναπαραγωγή Δίσκου & Δεδομένων / Predvajanje plošč in podatkov

1

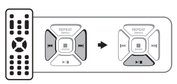


2



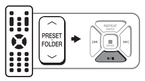
Selecione CD, USB 1 ou USB 2. / Selecteer CD, USB 1 of USB 2. / Επιλέξτε CD, USB 1 ή USB 2. / Izberite CD, USB 1 ali USB 2.

3



Prima ⏮ / ⏭ para selecionar a canção pretendida e prima ▶ / ❚❚ para reproduzir. / Druk op ⏮ / ⏭ om een gewenst lied te selecteren en druk op ▶ / ❚❚ om af te spelen. / Πατήστε τα ⏮ / ⏭ για να επιλέξετε επιθυμητό κομμάτι και πατήστε τα ▶ / ❚❚ για αναπαραγωγή. / Pritisnite ⏮ / ⏭ in izberite želeno skladbo ter nato za predvajanje pritisnite ▶ / ❚❚

Pesquisa de pastas / Map Zoeken / Αναζήτηση Φακέλου / Iskanje po mapah



Prima **PRESET·FOLDER Λ / V** para selecionar uma pasta e prima ▶ / ❚❚ para reproduzir o primeiro ficheiro da pasta selecionada. / Druk op **PRESET·FOLDER Λ / V** om een map te selecteren en druk op ▶ / ❚❚ om het eerste bestand in de geselecteerde map af te spelen. / Πατήστε το **PRESET·FOLDER Λ / V** για να επιλέξετε φάκελο και πατήστε τα ▶ / ❚❚ για αναπαραγωγή του πρώτου αρχείου στον επιλεγμένο φάκελο. / Pritisnite **PRESET·FOLDER Λ / V**, da izberete mapo in nato pritisnite ▶ / ❚❚ za predvajanje prve datoteke v izbrani mapi.

As pastas vazias não são pesquisadas. / De map zonder bestanden wordt niet doorzocht. / Δεν γίνεται αναζήτηση σε φάκελο που δεν περιλαμβάνει αρχεία. / Iskanje ne bo opravljeno v mapah brez datotek.

Operação da rádio

Radiobediening / Λειτουργία Ραδιοφώνου / Upravljanje radia

1

2

Selecione FM. / Selecteer FM. / Επιλέξτε FM. / Izberite FM.

3



Sintonize a frequência pretendida. (Prima e mantenha pressionado para sintonização automática. Prima para sintonização manual.) / Zoek de gewenste frequentie. (Druk op auto tuning en houd vast. Druk op Handmatig tunen). / Συντονιστείτε με την επιθυμητή συχνότητα. (Πατήστε και κρατήστε πατημένο για αυτόματο συντονισμό. Πατήστε για Μη-αυτόματο συντονισμό.) / Nastavite želeno frekvenco. (Pritisnite in zadržite za samodejno nastavitev. Pritisnite za ročno nastavitev.)

Selecione STEREO ou MONO na função FM. / Selecteer STEREO of MONO op FM Functie. / Επιλέξτε STEREO ή MONO στη Λειτουργία FM. / Za funkcijo FM izberite STEREO ali MONO.

Pré-Programar a estação de rádio

Instellen voorkeuze Radiozender / Αποθήκευση Ραδιοφωνικών Σταθμών / Prednastavitev radijske postaje

1



Selecione a estação para programar. / Selecteer de zender voor voorkeuze. / Επιλέξτε τον σταθμό για αποθήκευση. / Izberite postajo za prednastavitev.

2



Selecione o número para a pré-programação e a estação. / Selecteer het voorkeuzenummer en sla de zender op. / Επιλέξτε τον αριθμό της μνήμης και αποθηκεύστε τον σταθμό. / Izberite številko prednastavitve in shranite postajo.

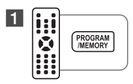
3



Selecione a estação pré-programada para ouvir. / Selecteer de voorkeuzezender om naar te luisteren. / Επιλέξτε τον αποθηκευμένο σταθμό για ακρόαση. / Izberite prednastavljeno postajo za poslušanje.

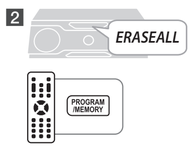
Para apagar todas as estações guardadas / Om alle opgeslagen zenders te verwijderen / Για διαγραφή όλων των αποθηκευμένων σταθμών / Za brisanje vseh shranjenih postaj

1



Prima e mantenha pressionado **PROGRAM/MEMORY**. / Druk op **PROGRAM/MEMORY** en houd vast. / Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PROGRAM/MEMORY**. / Pritisnite in zadržite **PROGRAM/MEMORY**.

2



Prima **PROGRAM/MEMORY** quando 'ERASEALL' pisca para confirmar. / Druk op **PROGRAM/MEMORY** wanneer 'ERASEALL' knippert om te bevestigen. / Πατήστε το **PROGRAM/MEMORY** όταν αναβοσβήνει το 'ERASEALL' για επιβεβαίωση. / Ko utripa 'ERASEALL' za potrditev pritisnite **PROGRAM/MEMORY**.

Apagar um ficheiro

Het verwijderen van een bestand / Διαγραφή Αρχείου / Brisanje datoteke

1

ⓐ 

Selecione o ficheiro que pretende apagar no modo parado. / Selecteer het bestand dat u wilt verwijderen in de stop-modus. / Επιλέξτε το αρχείο που θέλετε να διαγράψετε στη λειτουργία διακοπής. / V načinu zaustavitve izberite datoteko, ki jo želite izbrisati.

ⓑ

Selecione a pasta que pretende apagar. / Selecteer de map die u wilt verwijderen. / Επιλέξτε τον φάκελο που θέλετε να διαγράψετε. / Izberite mapo, ki jo želite izbrisati.

2

Selecione para apagar um ficheiro, pasta, ou formato em USB. / Selecteer om het bestand, de map of het formaat van de USB te verwijderen. / Επιλέξτε για διαγραφή αρχείου ή φακέλου, ή διαμόρφωση του USB. / Pritisnite, da izbrišete datoteko, mapo ali formatirate USB.

Cancele a seleção. / Annuleer de selectie. / Ακύρωση επιλογής. / Prekličite izbiro.

3



Execute a seleção. / Voer de selectie uit. / Πραγματοποιήστε την επιλογή. / Opravite izbor.

Esta função é suportada apenas no modo parado. (Apenas USB). / Deze functie wordt alleen ondersteund in de stopstatus. (alleen USB). / Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται μόνο στην κατάσταση διακοπής. (μόνο USB). / Ta funkcija je podprta samo v stanju zaustavitve. (samo za USB).

Utilização do **BLUETOOTH®**

Met behulp van BLUETOOTH® / Χρήση BLUETOOTH® / Uporaba povezave BLUETOOTH®

1



Selecione BT. /
Selecteer BT. /
Επιλέξτε BT. /
Izberite BT.

2

a



- Se a ligação NFC não funcionar bem, tente novamente depois de verificar a localização da etiqueta NFC no seu telefone. /
  Als NFC-aansluiting niet goed werkt, probeer opnieuw na het controleren van de locatie van de NFC-tag in uw telefoon. /
  Εάν η σύνδεση NFC δεν λειτουργεί καλά, δοκιμάστε ξανά αφού ελέγξετε που βρίσκεται η ετικέτα NFC στο τηλέφωνό σας. /
  Če povezava NFC ne deluje dobro, preverite položaj oznake NFC na telefonu in poskusite znova.
- S/O Android: Versão 4.1.2 (ou superior) /
  Android O/S : Ver 4.1.2 (of hoger) /
  Λειτουργικό Σύστημα Android : Εκδ 4.1.2 (ή μεταγενέστερη) /
  Android O/S: različica 4.1.2 (ali novejša)

b



Configure o **Bluetooth** e selecione "LG CM8350 (XX)" no seu dispositivo **Bluetooth**. /
Zet de **Bluetooth** aan en selecteer "LG CM8350 (XX)" op uw **Bluetooth**-apparaat. /
Ενεργοποιήστε το **Bluetooth** και επιλέξτε "LG CM8350 (XX)" στη συσκευή **Bluetooth**. /
Nastavite **Bluetooth** in izberite »LG CM8350 (XX)« na napravi **Bluetooth**.

Insira o código PIN (0000) caso seja necessário. /
Voer de PIN-code (0000) in indien nodig. /
Εισάγετε τον κωδικό PIN (0000) όπως απαιτείται. /
Če je treba, vnesite kodo PIN (0000).

3

Reproduzir música no seu dispositivo **Bluetooth**. /
Speel muziek af op uw **Bluetooth**-apparaat. /
Παίξτε μουσική στη συσκευή **Bluetooth**. /
Zaženite predvajanje glasbe na napravi **Bluetooth**.

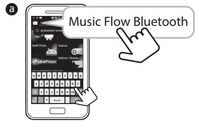
- Quando esta unidade é ligada com sucesso com o seu dispositivo **Bluetooth** irá ser exibido "PAIRED" no visor e irá alterar em breve o nome do dispositivo **Bluetooth**. /
  Wanneer deze unit succesvol is verbonden met uw **Bluetooth**-apparaat, zal "PAIRED" verschijnen op het displayvenster en spoedig veranderen in de naam van het **Bluetooth**-apparaat. /
  Όταν αυτή η μονάδα συνδεθεί σωστά με τη συσκευή **Bluetooth**, εμφανίζεται η ένδειξη "PAIRED" στην οθόνη, και σύντομα θα αλλάξει στην ονομασία της συσκευής **Bluetooth**. /
  Ko je ta enota uspešno povezana z napravo **Bluetooth**, se na prikazovalniku pojavi sporočilo »PAIRED« in kmalu za tem še ime naprave **Bluetooth**.
- Se não estiver disponível para exibir o nome do dispositivo na unidade, "_" será exibido. /
  Als het niet mogelijk is de naam van het apparaat weer te geven op de unit, zal "_" worden weergegeven. /
  Εάν δεν είναι διαθέσιμη η ονομασία της μονάδας, εμφανίζεται το "_". /
  Če prikaz imena naprave na enoti ni na voljo, bo prikazano »_«.
- Mesmo que esta unidade esteja ligada com até 3 dispositivos **Bluetooth**, no modo **Bluetooth**, pode reproduzir e controlar a música, ao utilizar apenas um dos dispositivos ligados. /
  Zelfs als deze unit is verbonden met tot 3 **Bluetooth**-apparaten in de **Bluetooth**-modus, kunt u muziek afspelen en regelen door één van de aangesloten apparaten te gebruiken. /
  Ακόμα και εάν η μονάδα είναι συνδεδεμένη με έως 3 συσκευές **Bluetooth** στη λειτουργία **Bluetooth**, μπορείτε να παίξετε και να ελέγξετε μουσική χρησιμοποιώντας μόνο μία από τις συνδεδεμένες συσκευές. /
  Čeprav je enota v načinu za **Bluetooth** lahko povezana z največ 3 napravami **Bluetooth**, je predvajanje in nadzor glasbe mogoč le iz ene priključene naprave.
- A ligação de emparelhamento múltiplo é suportada apenas para dispositivos Android ou iOS. (A ligação de emparelhamento múltiplo pode não ser suportada, pois depende das especificações dos dispositivos ligados.) /
  De multi-paringsverbinding wordt alleen ondersteund op Android- of iOS-apparaten. (Multi-paringsverbinding wordt mogelijk niet ondersteund afhankelijk van het aangesloten apparaat. /
  Η σύνδεση πολλαπλής σύζευξης υποστηρίζεται μόνο σε συσκευές Android ή iOS. (Η σύνδεση πολλαπλής σύζευξης ενδέχεται να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με τις προδιαγραφές της συνδεδεμένης συσκευής.) /
  Povezovanje več seznanjenih naprav hkrati podpirajo samo naprave Android ali iOS. (Povezovanje več seznanjenih naprav hkrati je odvisno od specifikacij povezane naprave.)
- Dispositivo **Bluetooth** removível / destacável (Ex: Dongle etc.) não suporta emparelhamento múltiplo. /
  Verwijderbaar/ontkoppelbaar **Bluetooth**-apparaat (Bijv.: Dongle enz.) ondersteund geen multi-paring. /
  Οι αφαιρούμενες / αποσπώμενες συσκευές **Bluetooth** (Λ.χ. : Dongle κλπ.) δεν υποστηρίζουν πολλαπλή σύζευξη. /
  Odstranljive/snemljive naprave **Bluetooth** (na primer: zaščitni ključ itd.) ne podpirajo povezave več seznanjenih naprav hkrati.
- Quando esta unidade estiver ligada com vários dispositivos **Bluetooth**, apenas o dispositivo que estiver a reproduzir mantem a ligação **Bluetooth** quando alterar a função para os outros. /
  Wanneer deze unit is verbonden met meerdere **Bluetooth**-apparaten, behoudt alleen het apparaat waarvan u afspeelt, de **Bluetooth**-verbinding wanneer u de functie wisselt naar de andere. /
  Όταν αυτή η μονάδα είναι συνδεδεμένη με πολλαπλές συσκευές **Bluetooth**, μόνο μία από τις συσκευές που παίζουν μουσική διατηρεί τη σύνδεση **Bluetooth** όταν αλλάξετε τη λειτουργία. /
  Ko je ta enota povezana z več napravami **Bluetooth**, bo povezava **Bluetooth** ohranjena samo na napravi, ki opravlja predvajanje, če spremenite funkcijo.

Utilização da app "Music Flow Bluetooth"

Met behulp van de Music Flow Bluetooth App / Χρήση της εφαρμογής Music Flow Bluetooth / Uporaba aplikacije Music Flow Bluetooth

Para utilizar esta unidade de forma mais confortável, instale "Music Flow Bluetooth" nos seus dispositivos **Bluetooth**. Selecione a forma de instalação (**a** ou **b**). /
Om deze unit comfortabeler te gebruiken, installeert u "Music Flow Bluetooth" op uw **Bluetooth**-apparaten. Selecteer een manier van installeren (**a** of **b**). /
Για να χρησιμοποιήσετε πιο άνετα αυτή τη μονάδα, εγκαταστήστε το "Music Flow Bluetooth" στις συσκευές **Bluetooth**. Επιλέξτε μέθοδο εγκατάστασης (**a**) ή (**b**). /
Za udobnejšo uporabo te enote na svoje naprave **Bluetooth** namestite aplikacijo »Music Flow Bluetooth«. Izberite način namestitve (**a** ali **b**). /

a



Pesquisar por "Music Flow Bluetooth" na Google Play Store. /
Zoek naar "Music Flow Bluetooth" in de Google Play Store. /
Αναζήτηση για "Music Flow Bluetooth" στο Google Play Store. /
Iskanje aplikacije »Music Flow Bluetooth« v spletni trgovini Google Play Store.

b



Digitalize o código QR. /
Scan de QR-code. /
Σάρωση κωδικού QR. /
Skenirajte kodo QR.

- S/O Android: Versão 4.0.3 (ou superior) / Android O/S : Ver 4.0.3 (of hoger) /
  Λειτουργικό Σύστημα Android : Εκδ 4.0.3 (ή μεταγενέστερη) / Android O/S: različica 4.0.3 (ali novejša)
- Consulte o guia da app "Music Flow Bluetooth" no seu dispositivo inteligente. /
  Raadpleeg de handleiding van de "Music Flow Bluetooth" App op uw smart apparaat. /
  Ανατρέξτε στον οδηγό της εφαρμογής "Music Flow Bluetooth" στην έξυπνη συσκευή σας. /
  Glejte vodnik v aplikaciji »Music Flow Bluetooth« na pametni napravi.

USER EQ

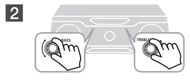
USER EQ / USER EQ / USER EQ

1



Prima **USER EQ**. /
Druk op **USER EQ**. /
Πατήστε **USER EQ**. /
Pritisnite **USER EQ**.

2



Rode **BASS** ou **TREBLE** para ajustar o nível de som. /
Draai **BASS** of **TREBLE** om het geluidsniveau aan te passen. /
Περιστρέψτε το **BASS** ή **TREBLE** για να προσαρμόσετε το επίπεδο του ήχου. /
Za prilagoditev zvoka zavrtite **BASS** ali **TREBLE**.

3



Guarde o valor configurado. /
Bewaar de instelling. /
Αποθηκεύστε τις ρυθμίσεις. /
Shranite nastavitev.

AUTO DJ

AUTO DJ / AUTO DJ / AUTO DJ

Auto DJ mistura o fim de uma canção com o início de uma outra para reprodução contínua. /
Auto DJ plakt het einde van het ene lied aan het begin van een ander voor naadloos afspelen. /
Το Auto DJ ενώνει δύο συνεχόμενα κομμάτια για αναπαραγωγή χωρίς διακοπές. /
Funkcija Auto DJ združi konec ene skladbe z začetkom naslednje za predvajanje brez prekinitev.



Selecione o modo AUTO DJ pretendido. /
Selecteer een gewenste AUTO DJ modus. /
Επιλέξτε επιθυμητή λειτουργία AUTO DJ. /
Izberite želeni način AUTO DJ.

Apenas AUTO DJ SEQUENTIAL é selecionado quando é reproduzida a lista programada. /
Alleen AUTO DJ SEQUENTIAL wordt geselecteerd wanneer de geprogrammeerde lijst wordt afgespeeld. /
Μόνο το AUTO DJ SEQUENTIAL επιλέγεται όταν γίνεται αναπαραγωγή λίστας. /
Pri predvajanju programiranega seznama lahko izberete samo AUTO DJ SEQUENTIAL.

DJ EFFECT

DJ EFFECT / DJ EFFECT / DJ EFFECT

1



Prima **DJ EFFECT** para selecionar o efeito DJ pretendido (FLANGER, PHASER, CHORUS, DELAY, DJ EFFECT OFF). /
Druk op **DJ EFFECT** om een gewenst DJ effect (FLANGER, PHASER, CHORUS, DELAY, DJ EFFECT OFF) te selecteren. /
Πατήστε το **DJ EFFECT** για να επιλέξετε επιθυμητό εφέ DJ (FLANGER, PHASER, CHORUS, DELAY, DJ EFFECT OFF). /
Pritisnite **DJ EFFECT**, da izberete želeni DJ-učinek (FLANGER, PHASER, CHORUS, DELAY, DJ EFFECT OFF).

2

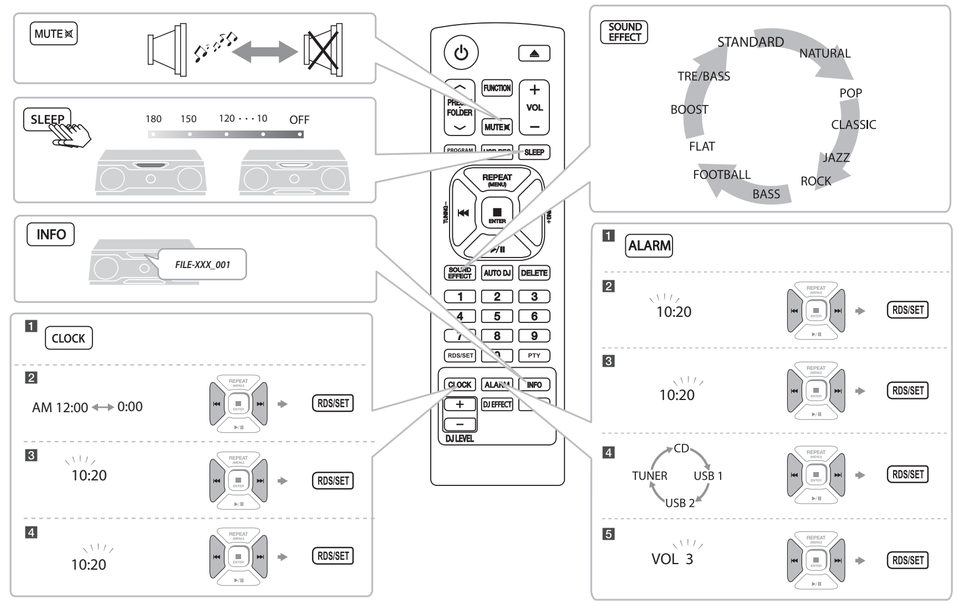


Rode **SCRATCH & CONTROL** para ajustar o nível do efeito. /
Draai **SCRATCH & CONTROL** om het effectniveau aan te passen. /
Περιστρέψτε το **SCRATCH & CONTROL** για να προσαρμόσετε το επίπεδο του εφέ. /
Zavrtite **SCRATCH & CONTROL** da prilagodite stopnjo učinka.

Pode ajustar o nível de calibre de som do DJ EFFECT entre 0 a 15. O nível inicial é 7. /
U kunt in DJ EFFECT het geluidsmeterniveau aanpassen tussen 0 en 15. Het startniveau is 7. /
Μπορείτε να προσαρμόσετε το επίπεδο του εφέ DJ EFFECT μεταξύ 0 και 15. Το εργοστασιακό επίπεδο είναι 7. /
Glasnost zvoka v funkciji DJ EFFECT lahko prilagodite na stopnjo med 0 in 15. Začetna stopnja je 7.

Recurso adicional

Additionele Functie / Πρόσθετη Λειτουργία / Dodatne funkcije



A função de alarme funciona apenas depois do relógio ter sido configurado. /
Alarmfunctie werkt alleen nadat de klok is ingesteld. /
Το ξυπνητήρι λειτουργεί μόνο μετά τη ρύθμιση του ρολογιού. /
Alarm deluje le, če je ura nastavljena.

LG
Life's Good

Mini Hi-Fi System

Model : CM8350

PORTUGUÊS | MANUAL SIMPLES (2 de 2)

Para ver as instruções para recursos avançados, visite http://www.lg.com e depois descarregue o manual do utilizador. Alguns conteúdos deste manual podem ser diferentes da sua unidade.

NEDERLANDS | EENVOUDIGE HANDLEIDING (2 van 2)

Om de instructies voor geavanceerde functies te bekijken, gaat u naar http://www.lg.com en daar download u de Gebruikershandleiding. Een deel van de inhoud in deze handleiding kan verschillen van uw unit.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ | ΑΠΛΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ (2 από 2)

Για να δείτε τις οδηγίες προηγμένων λειτουργιών, επισκεφθείτε το http://www.lg.com και κατεβάστε το Εγχειρίδιο του Κατόχου. Κάποιο από το περιεχόμενο στο παρόν εγχειρίδιο πιθανόν να διαφέρει από τη δική σας μονάδα.

SLOVENŠČINA | KRATKI PRIROČNIK (2 od 2)

Če si želite ogledati navodila za napredne funkcije, obiščite http://www.lg.com in prenesite uporabniški priročnik.Nekatere vsebine v tem priročniku se lahko razlikujejo od vaše enote.

MFL68889762

www.lg.com

Reprodução programada

Geprogrammeerd afspelen / Προγραμματισμένη αναπαραγωγή / Programirano predvajanje

Pode fazer uma lista de reprodução com as suas faixas / pastas favoritas a partir de um disco ou dispositivo USB ao utilizar a reprodução programada. /
U kunt een afspeellijst maken van uw favoriete nummers/bestanden vanaf een disk of USB-apparaat met behulp van het programma Afspelen. /
Μπορείτε να δημιουργήσετε μια λίστα αναπαραγωγής των αγαπημένων σας κομματιών / αρχείων από δίσκο ή συσκευή USB με τη χρήση της προγραμματισμένης Αναπαραγωγής. /
Funkcija programiranega predvajanja vam omogoča ustvarjanje seznama predvajanja iz priljubljenih skladb/datotek iz plošče ali naprave USB.

Esta função é suportada apenas no modo parado. /
Deze functie wordt alleen ondersteund in de stopstatus. /
Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται μόνο στην κατάσταση διακοπής. /
Ta funkcija je podprta samo v ustavljenem stanju.

Para criar a Lista de Reprodução Programada / Het maken van een Geprogrammeerde Afspeellijst / Για να δημιουργήσετε μια Προγραμματισμένη λίστα Αναπαραγωγής / Za ustvarjanje seznama za programirano predvajanje

1 Selecione CD, USB 1 ou USB 2. /
Selecteer CD, USB 1 of USB 2. /
Επιλέξτε CD, USB 1 ή USB 2. /
Izberite CD, USB 1 ali USB 2.

2 Prima **PROGRAM/MEMORY**. /
Druk op **PROGRAM/MEMORY**. /
Πατήστε το **PROGRAM/MEMORY**. /
Pritisnite **PROGRAM/MEMORY**.

3 Prima ⏮ / ⏭ para selecionar uma faixa/ficheiro e prima **PROGRAM/MEMORY**. Repita este passo para guardar mais ficheiros. /
Druk op ⏮ / ⏭ om een nummer/bestand te selecteren en druk op **PROGRAM/MEMORY**. Herhaal deze stap om meer bestanden op te slaan. /
Πατήστε τα ⏮ / ⏭ για να επιλέξετε κομμάτι / αρχείο και πατήστε το **PROGRAM/MEMORY**. Επαναλάβετε αυτό το βήμα για να αποθηκεύσετε περισσότερα αρχεία. /
Pritisnite ⏮ / ⏭ da izberete skladbo/datoteko in nato pritisnite **PROGRAM/MEMORY**. Če želite shraniti več datotek, ponovite ta korak.

4 Desfrute de música na Lista de Reprodução Programada. /
Geniet van de muziek op de Geprogrammeerde Afspeellijst. /
Απολαύστε τη μουσική στην Προγραμματισμένη λίστα Αναπαραγωγής. /
Uživajte v poslušanju programiranega predvajalnega seznama.

- Para apagar toda a Lista de Reprodução Programada, remova o CD ou dispositivo USB da unidade. / Om de hele Geprogrammeerde Afspeellijst te verwijderen, verwijder het CD- of USB-apparaat uit de unit. / Για διαγραφή όλης της Προγραμματισμένης λίστας αναπαραγωγής, αφαιρέστε τη συσκευή CD ή USB από τη μονάδα. / Za brisanje celotnega programiranega predvajalnega seznama odstranite ploščo CD ali napravo USB iz enote.
- Pode ser inserida uma lista de reprodução de até 20 faixas/ficheiros por cada multimédia. / Een afspeellijst tot 20 nummers/bestanden kan vanaf elk medium worden ingevoerd. / Μπορεί να δημιουργηθεί μια λίστα αναπαραγωγής έως 20 κομματιών / αρχείων για κάθε μέσο. / Za vsak medij lahko vnesete seznam predvajanja z 20 skladbami/datotekami.

Para desfrutar da Reprodução Programada / Genieten van Geprogrammeerd Afspelen / Για να απολαύσετε Προγραμματισμένη Αναπαραγωγή / Za uživanje v programiranem predvajanju

1 Prima **PROGRAM/MEMORY** no modo parado. /
Druk op **PROGRAM/MEMORY** in de stop-modus. /
Πατήστε το **PROGRAM/MEMORY** στη λειτουργία διακοπής. /
V zaustavljenem načinu pritisnite **PROGRAM/MEMORY**.

2 Reproduzir a Lista de Reprodução Programada. /
Speel de Geprogrammeerde Afspeellijst af. /
Παίξτε την Προγραμματισμένη λίστα Αναπαραγωγής. /
Predvajajte seznama za programirano predvajanje.

Prima ■ **ENTER** duas vezes para sair do modo de Reprodução Programada. /
Druk twee keer op ■ **ENTER** om uit de Geprogrammeerde Afspeel-modus te gaan. /
Πατήστε το ■ **ENTER** δύο φορές για έξοδο από τη λειτουργία Προγραμματισμένης Αναπαραγωγής. /
Dvakrat pritisnite ■ **ENTER**, da zapustite način za programirano predvajanje.

Para apagar a Lista de Reprodução Programada / Om de Geprogrammeerde Afspeellijst te verwijderen / Για να διαγράψετε μια Προγραμματισμένη Λίστα Αναπαραγωγής / Za brisanje seznama za programirano predvajanje

1 Prima **PROGRAM/MEMORY** no estado parado. /
Druk op **PROGRAM/MEMORY** in de stop-status. /
Πατήστε το **PROGRAM/MEMORY** στην κατάσταση διακοπής. /
V zaustavljenem stanju pritisnite **PROGRAM/MEMORY**.

2 Prima para selecionar faixa/ficheiro para apagar. /
Druk hierop om een nummer/bestand te verwijderen. /
Πατήστε για να επιλέξετε κομμάτι / αρχείο για διαγραφή. /
Pritisnite, da izberete skladbo/datoteko za brisanje.

3 Apague a canção selecionada. /
Verwijder het geselecteerde lied. /
Διαγράψτε το επιλεγμένο κομμάτι. /
Izbrišite izbrano skladbo.

A copiar USB

USB Kopiëren / Αντιγραφή USB / USB-kopiranje

1 Ligue os dispositivos USB às portas USB e selecione USB 1. /
Sluit USB-apparaten aan op USB-poorten en selecteer USB 1. /
Συνδέστε τις συσκευές USB στις θύρες USB και επιλέξτε USB 1. /
Naprave USB priključite v vrata USB in izberite USB 1.

2 Prima **USB REC** para iniciar a gravação. Os ficheiros áudio em USB 2 são copiados para USB 1. /
Druk op **USB REC** om opnemen te starten. Audiobestanden op USB 2 worden gekopieerd naar USB 1. /
Πατήστε το **USB REC** για εκκίνηση της εγγραφής. Τα αρχεία ήχου στο USB 2 αντιγράφονται στο USB 1. /
Pritisnite **USB REC**, da začnete s snemanjem. Zvočne datoteke v USB 2 bodo kopirane v USB 1.

Prima ■ **ENTER** para parar a gravação. /
Druk op ■ **ENTER** om het opnemen te stoppen. /
Πατήστε το ■ **ENTER** για διακοπή της εγγραφής. /
Za zaustavitev snemanja pritisnite ■ **ENTER**.

Estado / Status / Κατάσταση / Stanje	Gravação / Opnemen / Εγγραφή / Snemanje
Reprodução / Afspelen / Αναπαραγωγή / Predvajanje	Uma faixa/ficheiro / Eén nummer/bestand / Ένα κομμάτι / αρχείο / Ena skladba/datoteka
Reprodução programada / Geprogrammeerd afspelen / Προγραμματισμένη αναπαραγωγή / Programirano predvajanje	Faixa(s)/Ficheiro(s) programados / Geprogrammeerde nummer(s)/bestand(en) / Προγραμματισμός των κομματιών / αρχείων / Programirane skladbe/datoteke
Paragem completa / Helemaal stoppen / Πλήρης διακοπή / Polna zaustavitev	Todas as faixa(s)/ficheiro(s) / Alle nummers/bestanden / Όλα τα κομμάτια / αρχεία / Vse skladbe/datoteke

Gravação USB

USB Opnemen / Εγγραφή USB / USB-snemanje

1 Ligue um dispositivo USB e selecione a função (CD, AUX, PORTABLE, Tuner) para gravar. /
Sluit een USB-apparaat aan en selecteer de functie (CD, AUX, PORTABLE, Tuner) om op te nemen. /
Συνδέστε συσκευή USB και επιλέξτε τη λειτουργία (CD, AUX, PORTABLE, Ραδιόφωνο κλπ.) για εγγραφή. /
Povežite napravo USB in izberite funkcijo (CD, AUX, PORTABLE, radijski sprejemnik) za snemanje.

2 Prima **USB REC** para iniciar a gravação. Prima ■ **ENTER** para parar a gravação. /
Druk op **USB REC** om het opnemen te starten. Druk op ■ **ENTER** om het opnemen te stoppen. /
Πατήστε το **USB REC** για εκκίνηση της εγγραφής. Πατήστε το ■ **ENTER** για διακοπή της εγγραφής. /
Pritisnite **USB REC** da začnete s snemanjem. Za zaustavitev snemanja pritisnite ■ **ENTER**.

- Um ficheiro é gravado por cerca de 512 Mbytes quando gravar por um longo período. / Een bestand wordt opgenomen met ongeveer 512 Mbyte wanneer u langdurig opneemt. / Δημιουργούνται αρχεία περίπου 512 Mbyte όταν κάνετε εγγραφή για μεγάλο χρονικό διάστημα. / Če snemanje traja predolgo, se posnetek shrani v več datotek z velikostjo okoli 512 MB.
- Quando pára a gravação durante a reprodução, o ficheiro que gravou naquele tempo será armazenado. (Exceto ficheiro MP3 / WMA) / Wanneer u het opnemen stopt tijdens afspelen, zal het bestand dat op dat moment opgenomen wordt, worden opgeslagen. (Behalve MP3/WMA-files) / Όταν σταματήσετε την εγγραφή κατά την αναπαραγωγή, το αρχείο που εγγράφηκε θα αποθηκευτεί. (εκτός από αρχείο MP3/WMA) / Če snemanje ustavite med predvajanjem, se bo shranila datoteka, ki se je posnela do ustavitve (razen pri datotekah MP3/WMA).
- A gravação não é suportada em modo BT ou LG TV. / Opnemen wordt niet ondersteund in de BT of LG TV-modus. / Η αναπαραγωγή δεν υποστηρίζεται στις λειτουργίες BT ή LG TV. / Funkcija snemanja ni podprta v načinu BT ali LG TV.
- O nível do volume será alterado entre o MIN e 30 durante a gravação. (Apenas função CD) / Het volumeniveau zal worden veranderd tussen MIN en 30 tijdens het opnemen (Alleen CD-functie) / Το επίπεδο της έντασης αλλάζει μεταξύ MIN (ΕΛΑΧ) και 30 κατά τη διάρκεια της εγγραφής (Μόνο λειτουργία CD) / Glasnost se bo med snemanjem spreminjala od MIN do 30 (samo za funkcijo CD).
- Prima ▶ / ⏸ para pausar a gravação. (Apenas Tuner, AUX, PORTABLE) / Druk op ▶ / ⏸ om het opnemen te pauzeren. (Alleen Tuner, AUX, PORTABLE) / Πατήστε το ▶ / ⏸ για παύση της εγγραφής. (Μόνο Ραδιόφωνο, AUX, PORTABLE) / Pritisnite ▶ / ⏸ da začasno zaustavite snemanje (samo v načinih za radijski sprejemnik, AUX, PORTABLE).
- Será guardado tal como se segue. * A outra fonte: AUX e similar. / Dit zal als volgt worden opgeslagen. * De andere bron : AUX en dergelijke. / Θα αποθηκευτεί ως ακολούθως. * Η άλλη πηγή : AUX και οι συναφείς. / Shranjene bodo, kot je prikazano v nadaljevanju. * Drugi viri: AUX in podobno.

AUDIO CD	MP3/WMA	TUNER	The other source*
CD_REC TRK_0001 TRK_0002	FILE_REC ABC(File name) DEF(File name)	TUNER_REC FM/AM_Data_YEAR/M	OTHERS_REC AUDIO_0001 AUDIO_0002

Estado / Status / Κατάσταση / Stanje	Gravação (Apenas função CD) / Opnemen (Alleen CD-functie) / Εγγραφή (Μόνο λειτουργία CD) / Snemanje (samo za funkcijo CD)
Reprodução / Afspelen / Αναπαραγωγή / Predvajanje	Uma faixa/ficheiro / Eén nummer/bestand / Ένα κομμάτι / αρχείο / Ena skladba/datoteka
Reprodução programada / Geprogrammeerd afspelen / Προγραμματισμένη αναπαραγωγή / Programirano predvajanje	Faixa(s)/Ficheiro(s) programados / Geprogrammeerde nummer(s)/bestand(en) / Προγραμματισμός των κομματιών / αρχείων / Programirane skladbe/datoteke
Paragem completa / Helemaal stoppen / Πλήρης διακοπή / Polna zaustavitev	Todas as faixa(s)/ficheiro(s) / Alle nummers/bestanden / Όλα τα κομμάτια / αρχεία / Vse skladbe/datoteke

Para selecionar a taxa de bits e a velocidade de gravação / Om bitsnelheid en opnamesnelheid te selecteren / Για να επιλέξετε ρυθμό bit και ταχύτητα εγγραφής / Izbiranje želene bitne hitrosti in hitrosti snemanja

Pode selecionar a taxa de bits e a velocidade de gravação, antes da gravação ser iniciada. /
U kunt de bitsnelheid en opnamesnelheid selecteren vóór het opnemen. /
Μπορείτε να επιλέξετε ρυθμό bit και ταχύτητα εγγραφής πριν από την εγγραφή. /
Želene bitno hitrost in hitrost snemanja lahko izberete pred snemanjem.

1 Prima e mantenha pressionado **USB REC** durante 3 segundos. /
Druk op **USB REC** en houd 3 seconden vast. /
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **USB REC** για 3 δευτερόλεπτα. /
Pritisnite in 3 sekunde zadržite **USB REC**.

2 Prima ⏮ / ⏭ para selecionar a taxa de bits e prima **USB REC**. /
Druk op ⏮ / ⏭ om een bitsnelheid te selecteren en druk op **USB REC**. /
Πατήστε τα ⏮ / ⏭ για να επιλέξετε ρυθμό bit και πατήστε το **USB REC**. /
Pritisnite ⏮ / ⏭ da izberete bitno hitrost in pritisnite **USB REC**.

3 Prima ⏮ / ⏭ para selecionar a velocidade de gravação e prima **USB REC**. (Apenas função CD) /
Druk op ⏮ / ⏭ om een opnamesnelheid te selecteren en druk op **USB REC**. (Alleen CD-functie) /
Πατήστε τα ⏮ / ⏭ για να επιλέξετε ταχύτητα εγγραφής και πατήστε το **USB REC**. (Μόνο λειτουργία CD) /
Pritisnite ⏮ / ⏭ da izberete hitrost snemanja, in nato pritisnite **USB REC**. (samo za funkcijo CD)

Alimentação Automática

Auto Stroom Aan / Αυτόματη Ενεργοποίηση / Vklop funkcije za samodejno napajanje

Esta unidade é ligada automaticamente por uma fonte de entrada: LG TV ou **Bluetooth**
Se esta unidade já tiver sido emparelhada, então esta unidade pode ser ligada por uma fonte de entrada, quando esta unidade estiver desligada. /
Deze unit gaat automatisch aan door een invoerbron : LG TV of **Bluetooth**.
Als u reeds met deze unit gepaard heeft, kan deze unit automatisch aan gaan met een invoerbron wanneer deze unit uit staat. /
Αυτή η μονάδα ενεργοποιείται αυτόματα με πηγή εισόδου : LG TV ή **Bluetooth**
Εάν έχετε ήδη κάνει σύζευξη με τη μονάδα, η μονάδα αυτή ενεργοποιείται αυτόματα από πηγή εισόδου όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη. /
Enoto lahko samodejno vklopi in izklopi vhodni vir: LG TV ali naprava **Bluetooth**.
Če je naprava že seznanjena s to enoto, lahko enoto, ko je ta izklopljena, vklopi vhodni vir.

Alteração Automática da Função

Automatische Functie Verandering / Αυτόματη Αλλαγή Λειτουργίας / Samodejno spreminjanje funkcije

Esta unidade reconhece sinais de entrada, tais como **Bluetooth** e LG TV e, de seguida, altera automaticamente para a função adequada. /
Deze unit herkent invoersignalen, zoals **Bluetooth** en LG TV en verandert dan automatisch naar een geschikte functie. /
Αυτή η μονάδα αναγνωρίζει σήματα όπως **Bluetooth** και LG TV και αλλάζει στην κατάλληλη λειτουργία αυτόματα. /
Ta enota prepozna vhodne signale, kot so: **Bluetooth** in LG TV ter nato spremeni ustrezno funkcijo samodejno.

LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync

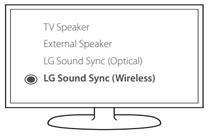
LG Sound Sync permite-lhe controlar algumas funções desta unidade através do controlo remoto da sua LG TV. As funções controláveis são aumentar / diminuir volume e silenciar. Certifique-se de que a sua TV tem o logotipo LG Sound Sync, como se mostra acima. /
LG Sound Sync stelt u in staat sommige functies van deze unit te regelen met een afstandsbediening van uw LG TV. Regelbare functies zijn volume harder/zachter en dempen. Let erop dat uw TV het LG Sound Sync logo heeft zoals hierboven getoond. /
Το LG Sound Sync σας επιτρέπει να ελέγχετε κάποιες λειτουργίες της μονάδας με τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας LG TV. Οι ελεγξίμες λειτουργίες είναι η αύξηση / μείωση της έντασης και η σίγαση. Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας διαθέτει το λογότυπο LG Sound Sync όπως φαίνεται παραπάνω. /
Funkcija sinhronizacije LG Sound Sync omogoča nadzor nekaterih funkcij te enote z daljinskim upravljalnikom televizorja LG TV. Nadzirate lahko funkcije za povečanje/zmanjšanje glasnosti in izklop zvoka. Prepričajte se, da ima vaš televizor znak LG Sound Sync, ki je prikazan zgoraj.

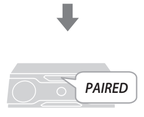
1



Selecione a função LG TV. /
Selecteer LG TV functie. /
Επιλέξτε τη λειτουργία LG TV. /
Izberite funkcijo LG TV.

2







Configure a saída de som da sua TV : Menu de configuração da TV ➞ [Som] ➞ [Saída de Som da TV] ➞ [LG Sound Sync (Sem fios)] /
Configureer de geluidsuitvoer van uw TV : TV instellingenmenu ➞ [Geluid] ➞ [TV Geluidsuitvoer] ➞ [LG Sound Sync (Draadloos)]. /
Ρύθμιση της εξόδου ήχου της τηλεόρασής σας : Μενού ρυθμίσεων τηλεόρασης ➞ [Ήχος] ➞ [Έξοδος Ήχου τηλεόρασης] ➞ [LG Sound Sync (Ασύρματα)] /
Nastavite izhod za zvok na TV-ju : nastavitveni meni TV-ja ➞ [Zvok] ➞ [Izhod TV zvoka] ➞ [LG Sound Sync (brezžično)]

- Para informações específicas de funcionamento, consulte o manual de instruções da sua TV. /
  Voor specifieke informatie over de bediening, raadpleeg de instructiehandleiding van uw TV. /
  Για εξειδικευμένες πληροφορίες λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της τηλεόρασής σας. /
  Za specifične informacij o upravljanju glejte uporabniški priročnik TV-ja.
- Quando as ligações falharem, verifique o estado desta unidade e da sua TV: alimentação, função. /
  Wanneer de aansluitingen mislukken, controleer dan de condities van deze unit en uw TV: stroom, functie. /
  Όταν αποτυγχάνουν οι συνδέσεις, ελέγξτε τις συνθήκες της μονάδας και της τηλεόρασής σας : ισχύς, λειτουργία. /
  Če se povezava prekine, preverite stanje te enote in svojega TV-ja: napajanje, funkcijo.
- A quantidade de tempo para desligar esta unidade é diferente dependendo da sua TV. /
  De tijd die het duurt om deze unit uit te zetten, is verschillend afhankelijk van uw TV. /
  Ο χρόνος απενεργοποίησης της μονάδας διαφέρει ανάλογα με την τηλεόρασή σας. /
  Čas za izklop te enote se lahko razlikuje od televizorja do televizorja.

Como fixar a núcleo de ferrite

Hoe kunt u de Ferrietkern vastzetten / Πώς θα στερεώσετε τον Πυρήνα Φερρίτη / Namestitev feritnega jedra

O núcleo de ferrite pode não ser fornecido dependendo das normas de cada país. /
De Ferrietkern wordt mogelijk niet geleverd afhankelijk van de voorschriften van elk land. /
Ο πυρήνας φερρίτη ενδέχεται να μην παρέχεται ανάλογα με τους κανονισμούς του κάθε κράτους. /
Feritno jedro mogoče ne bo priloženo, kar je odvisno od veljavnih predpisov v državi.

1 Puxe o bloqueador [a] do núcleo de ferrite para abrir. /
Trek de stopper [a] van de ferrietkern open. /
Τραβήξτε το πώμα [a] του πυρήνα φερρίτη για να ανοίξει. /
Povlecite zamašek [a], da odprete feritno jedro.

2 Enrole duas vezes o cabo de alimentação à volta de todo o núcleo de ferrite. (Uma vez por cabo de 110V)
Enrole os cabos SPEAKERS à volta de todo o núcleo de ferrite. /
Draai het stroomsnoer twee keer om de ferrietkern. (Een keer voor een 110 V snoer)
Draai de SPEAKERS-kabels een keer rond de ferrietkern. /
Τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τον πυρήνα φερρίτη δύο φορές. (Μία φορά για το καλώδιο 110V)
Τυλίξτε τα καλώδια SPEAKERS γύρω από τον πυρήνα φερρίτη μία φορά. /
Napajalni kabel dvakrat ovijte okoli feritnega jedra. (enkrat za 110 V kabel)
Kable za SPEAKERS enkrat ovijte okoli feritnega jedra.

3 Feche os núcleo de ferrite até este fazer um click. /
Sluit de ferrietkern totdat hij klikt. /
Κλείστε τον πυρήνα φερρίτη έως ότου να κάνει κλικ. /
Zaprite feritno jedro tako, da se zaskoči slišno.

Informações Adicionais

Aanvullende informatie / Πρόσθετες πληροφορίες / Dodatne informacije

Requisitos para Ficheiros de Música / Vereisten voor muziekbestanden / Απαιτήσεις αρχείου μουσικής / Zahteve za glasbene datoteke

Frequência de amostragem / Schaalfrequentie / Συχνότητα δειγματοληψίας / Frekvenca vzorčenja	• MP3 : 32 - 48 kHz • WMA : 32 - 48 kHz
Velocidade de transmissão / Bitsnelheid / Bitna hitrost / Ρυθμός δυαδικών ψηφίων (bitrate)	• MP3 : 32 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps
Número máximo de ficheiros / Maximumaantal bestanden / Μέγιστος αριθμός αρχείων / Največ datotek	CD de dados: 999 / USB : 2000 / Gegevens-CD: 999 / USB: 2000 / CD Δεδομένων : 999 / USB : 2000 / Podatkovni CD: 999 / USB: 2000
Número máximo de pastas / Maximumaantal mappen / Μέγιστος αριθμός φακέλων / Največje število map	CD de dados: 99 / USB : 200 / Gegevens-CD: 99 / USB: 200 / CD Δεδομένων : 99 / USB : 200 / Podatkovni CD: 99 / USB: 200
Extensões de ficheiros / Bestandsextensies / Μέγιστος αριθμός φακέλων / Datotečne pripone	• ".mp3" • ".wma"
Formato de ficheiro de CD-ROM / CD-ROM file format / Μορφή αρχείου CD-ROM / Format datoteke CD-ROM-a	ISO9660+JOLIET
Unidade Flash USB / USB-geheugenstick / USB Flash Drive / USB Flash Drive	Dispositivos compatíveis com o padrão USB2.0 ou USB1.1. / Apparaten die USB 2.0 of USB 1.1 ondersteunen. / Συσκευές που υποστηρίζουν USB 2.0 ή USB 1.1. / Naprave, ki podpirajo USB 2.0 ali USB 1.1.
Bluetooth — Codec / Codec / Codec / Codec	SBC

- A função USB desta unidade não suporta todos os dispositivos USB. / De USB-functie van dit apparaat ondersteunt niet alle USB-apparaten. / Η λειτουργία USB αυτής της μονάδας δεν υποστηρίζει κάποιες συσκευές USB. / USB funkcija na tej enoti ne podpira vseh USB naprav.
- A utilização do sistema de ficheiros NTFS não é suportada. (Apenas o sistema de ficheiros FAT (16/ 32) é suportado.) / Gebruik van het NTFS-bestandssysteem wordt niet ondersteund. (Alleen FAT(16/ 32)-bestandssystemen worden ondersteund.) / Η χρήση συστήματος αρχείων NTFS δεν υποστηρίζεται. (Μόνο το σύστημα αρχείων FAT(16/32) υποστηρίζεται.) / Uporaba datotečnega sistema NTFS ni podprta. (Podprt je samo datotečni sistem FAT (16/32)).
- Não são suportados discos rígidos externos, leitores de cartões, dispositivos bloqueados ou dispositivos USB do tipo rígido. / Externe harde schijven, kaartlezers, vergrendelde apparaten en harde USB-apparaten worden niet ondersteund. / Οι εξωτερικοί σκληροί δίσκοι, οι αναγνώστες καρτών, οι κλειδωμένες συσκευές ή οι συσκευές usb τύπου σκληρού δίσκου δεν υποστηρίζονται. / Zunanji trdi diski, braniki kartic, zaklenjene naprave ali naprave USB, ki delujejo kot trdi disk, niso podprte.
- O DTS não é suportado. No caso do formato de áudio DTS, o áudio não é emitido. /
  DTS wordt niet ondersteund. In het geval van een DTS-audioformaat, wordt de audio niet uitgezonden. / Δεν υποστηρίζεται DTS. Στην περίπτωση μορφότυπου ήχου DTS, δεν παράγεται ήχος. /
  DTS ni podprt. Če je zvok zapisan v formatu DTS, ga ne boste slišali.

Especificações

Specificatie / Προδιαγραφή / Specifikacije

PORTUGUÊS

Requisitos de Energia	Consulte a etiqueta principal na unidade.
Consumo de Energia	Consulte a etiqueta principal na unidade. Modo Standby em rede: 0.4 W (Se todas as portas de rede estiverem ativadas.)
Barramento da Fonte de Alimentação (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Saída Total	2000 W

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

NEDERLANDS

Stroomvereisten	Raadpleeg het hoofdlabel op de unit.
Stroomverbruik	Raadpleeg het hoofdlabel op de unit. In netwerk standby: 0.4 W (als alle netwerkpoorten geactiveerd zijn.)
Bus Stroomvoorziening (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Totale Uitvoer	2000 W

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan wijziging zonder bericht.

Ελληνικά

Προδιαγραφές παροχής ρεύματος	Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα στη μονάδα.
Κατανάλωση ρεύματος	Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα στη μονάδα. Αναμονή σε Δίκτυο : 0.4 W (Με ενεργοποιημένες όλες τις θύρες δικτύου.)
Τροφοδοσία του Bus (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Συνολική Έξοδος	2000 W

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς ειδοποίηση.

SLOVENŠČINA

Napajanje	Glejte glavno nalepko na enoti.
Poraba energije	Glejte glavno nalepko na enoti. Stanje pripravljenosti z omrežjem: 0.4 W (Če so vsa omrežna vrata aktivirana.)
Napajalnik vodila (USB)	5 V ⎓ 500 mA
Skupna izhodna moč	2000 W

Oblika in specifikacije se lahko kadarkoli in brez opozorila spremenijo.

Como desligar a ligação wireless da rede ou o dispositivo wireless
Desligue a unidade ao pressionar o botão de alimentação durante mais de 5 segundos.

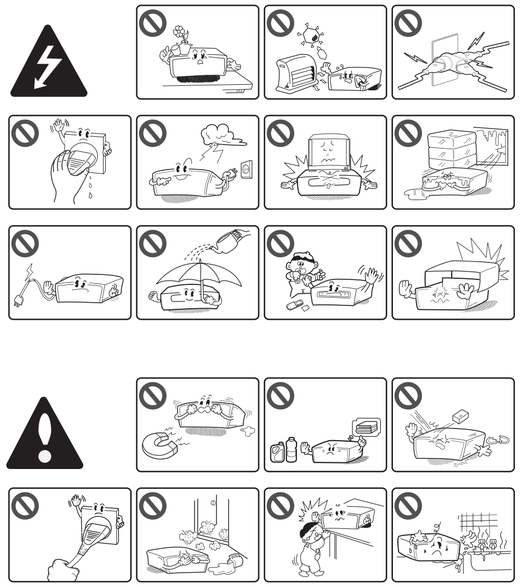
Hoe u de draadloze netwerkverbinding of het draadloze apparaat kunt ontkoppelen
Zet de unit uit door langer dan 5 seconden op de aan/uit-knop te drukken.

Πώς θα αποσυνδέσετε την ασύρματη σύνδεση δικτύου ή την ασύρματη συσκευή
Απενεργοποιήστε τη μονάδα πατώντας το πλήκτρο ισχύος για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα.

Prekinitev povezave z brezžičnim omrežjem ali brezžično napravo
Enoto izklopite tako, da pritisnete gumb za napajanje za več kot 5 sekund.

Informações de segurança

Veiligheidsinformatie / Πληροφορίες Ασφάλειας / Varnostne informacije



Declaração de Conformidade

CE 0197

A LG Electronics European Shared Service Center B.V., declara por este meio, que este SISTEMA HI-FI MINI está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva1999/5/EC. A Declaração de Conformidade completa pode ser solicitada através do seguinte endereço postal:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

ou pode ser solicitada no nosso website de DoC dedicado:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Este dispositivo é um sistema de transmissão por banda larga de 2,4 GHz, destinado a ser utilizado em todos os Estados membros da UE e nos países da EFTA.

Conformiteitsverklaring

CE 0197

Hierbij verklaart LG Electronics European Shared Service Center B.V. dat dit MINI HI-FI SYSTEEM voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 1999/5/EC. De complete Comformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het volgende postadres:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

of kan worden aangevraagd op onze speciale DoC website:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Dit apparaat is een 2,4 GHz breedband-transmissiesysteem, bedoeld voor gebruik in alle lidstaten van de EU en EFTA landen.

Δήλωση Συμμόρφωσης

CE 0197

Με το παρόν η LG Electronics Shared Service Center B.V. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή MINI ΗΧΟΣΥΣΤΗΜΑ συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Η πλήρης Δήλωση Συμμόρφωσης μπορεί να αναζητηθεί από την ακόλουθη ταχυδρομική διεύθυνση:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

ή μπορείτε να την αναζητήσετε στην ειδική ιστοσελίδα ΔΣ:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Η παρούσα συσκευή αποτελεί σύστημα ευρυζωνικής μετάδοσης 2,4 GHz που προορίζεται για χρήση σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ και της ΕΖΕΣ

Izjava o skladnosti

CE 0197

Podjetje LG Electronics European Shared Service Center B.V. izjavlja, da je ta MINI HI-FI GLASBENI STOLP v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi zadevnimi določili direktive 1999/5/ES. Popolno izjavo o skladnosti lahko dobite, če pošljete zahtevo na naslednji poštni naslov:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

oziroma lahko jo zahtevate na naši posebni spletni strani za izjave o skladnosti:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Ta naprava je 2,4 GHz širokopasovni oddajni sistem, namenjen uporabi v vseh državah članicah EU in državah EFTA.

Substituição da bateria

Vervangen van de batterij / Αντικατάσταση μπαταρίας / Zamenjava baterije

